

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 12

Rubrik: Aufgegabelt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zinsfuß-Pflege ...

von Robert Däster

Zins, andere bezeichnen die Heftlein mit zwei Buchstaben, ähnlich den Gran-Turismo-Wagen im Automobilismus, und verabreichen eine höhere Zinsleistung von 4½%! Die einen gewähren der Jugend bis zu zwanzig Jahren 5%, andere 5½% Zins, und wieder andere 4¾% Zins, verlängern dafür aber die Jugend bis ins Greisenalter ...

Bei den einen kann man auf diese Jugendsparhefte ohne Kündigung monatlich dreitausend Franken abheben, bei den anderen nur dreitausend jährlich, und bei jenen, die 5½% geben, muß man, wenigstens nach den Buchstaben des Reglementes, sogar bei Entnahme von fünf Rappen zum voraus kündigen!

Und dann gibt es Bausparhefte, Depositenhefte, Wohn-Sparhefte, Salärkonti, Studiensparhefte, und vieles mehr. Vielleicht kann man auch als reifer Mensch noch ein Studiensparheft zu günstigem Zinssatz bekommen, wenn man es den Banken nur mundgerecht macht, daß man, wenn man den gegenwärtigen Zinssatz-Dschungel studiert, ein sehr hart Studierender ist ... Man müßte es versuchen!

Und wie erfreulich vielfältig wird nicht die Anpassung der Zinssätze durch die verschiedenen Banken gehandhabt! Als ich an einem Schalter wissen wollte, warum ich für

meine paar hundert Franken im Jahr 1969 nur schäbige 3% Zinsen erhalten, antwortete man mir, die Bank wechsle die Kategorie vom normalen zum Gran-Turismo-Sparbuch von 4½% nur auf ausdrückliches Verlangen! Außerdem habe das dreiprozentige normale Sparheft für mich doch den immensen Vorteil, daß ich monatlich bis zu dreißigtausend Franken ohne besondere Kündigung abheben könne! Worauf ich prompt meine paar hundert Franken kündigungslos abhob und sie bei einer freundlicheren Bank anlegte!

Auf einer anderen Bank wiederum wollte ich, durch den soeben erzählten Vorfall gewitzigt, ein Depositenheft zu 3¾% in ein Sparheft zu 4% umwandeln. Der freundliche Kassier erklärte mir, das sei nicht nötig, ab 1. Januar 1970 seien alle Depositenhefte automatisch in zinsträchtigere Sparhefte umgebaut worden!

Nun habe ich aber meine Zins-Orthopädie hinter mir. Ich besitze einen Zinsfußfächler, der von ¼% bis zu 5½% reicht, in schönster, solidester Auswahl. Mein Sparschweinperch ist wohl bestellt. Vielleicht werde ich allerdings bald den ganzen Plunder zurückziehen und mir mit dem Geld einen Tisch, zwei Stühle und ein Schild für die Haustüre kaufen, worauf steht:

«R. Däster, eidg. und schwer geprüfter Zins-Orthopäde. Fachmännische Führungen durch den Zinsfuß-Dschungel der Schweizer Banken.» Da es sicher viele Leute gibt, deren Verstand durch die unzähligen Zinsfüße unserer Bankinstanzen gegenwärtig vollkommen niedergetrampelt ist, besteht die Aussicht, daß mein Geld durch solche Beratung bis zu 5½% abwirft. Womit ich auf die Jugendsparhefte meiner Kinder immerhin um ein Viertelpunkt voraus wäre ...



Die Hunde, die zur Landflucht verlockt worden sind und heute in 2-3-Zimmerwohnungen ein luxuriöses Leben führen, erleiden immer wieder ernsthafte Defekte. Entweder raucht Herrchen zu starke Zigaretten, was dem Foxilein auf die zarten Bronchien schlägt, oder Pudel Minouche fällt vom Flügel und bricht sich ein Bein, während ihm Frauchen etwas Schönes von Chopin vorspielt ...

Tip

HARPER'S BAZAAR

die Zeitschrift für besondere Frauen

GUTSCHEIN

für ein Probeabonnement zum Vorzugspreis

Ich bestelle ein Probe-Abo für 1/4 Jahr à DM/
sFr. 6.—, öS 34.— (inkl. Porto)

Name _____ Vorname _____

Adresse _____

Postleitzahl _____ Ort _____

Ausschneiden und als Drucksache senden an:

Publipress AG, HARPER'S BAZAAR,
Mattenstrasse 135, CH-2503 Biel

HARPER'S BAZAAR



Auf Reisen erst recht:

Zellerbalsam



Reisen ist schön, aber viele vertragen es nicht. Im Zug wird ihnen übel, Autofahren, Klimawchsel, Höhenunterschied, ungewohntes Essen ... alles schlägt auf den Magen!

Immer mehr nehmen darum Zellerbalsam mit auf die Reise. Seine balsamischen Naturwirkstoffe helfen erfolgreich bei Reiseübelkeit, Magenbeschwerden und vielen anderen Unpässlichkeiten.

Zellerbalsam gehört darum in jedes Reise- und Touristengepäck, in jede Autoapotheke.

Flaschen zu Fr. 3.30, 6.90 und 12.80 in Apotheken und Drogerien